



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2021. gada 28. janvārī  
(OR. en)

13913/1/20  
REV 1

---

---

Starpiestāžu lieta:  
2020/0367(NLE)

---

---

UK 113

### PRIEKŠLIKUMS

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 832 final/2
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu grozīt minētā līguma Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 832 *final/2*.

---

Pielikumā: COM(2020) 832 *final/2*



Briselē, 27.1.2021.  
COM(2020) 832 final/2

2020/0367 (NLE)

COM(2020) 832 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021.

Priekšlikums

### **PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu grozīt minētā līguma Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju**

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS**

Komisija ierosina Padomei noteikt nostāju, kura Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("Izstāšanās līgums"), par Apvienotās komitejas lēmumu grozīt minēto līgumu.

### **2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS**

#### **2.1. Līgums par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas**

Izstāšanās līgumā ir noteikta kārtība, kādā Apvienotā Karaliste izstājas no Savienības un *Euratom*. Izstāšanās līgums stājās spēkā 2020. gada 1. februārī.

#### **2.2. Apvienotā komiteja**

Saskaņā ar Izstāšanās līguma 164. panta 1. punktu izveidotās Apvienotās komitejas sastāvā ir Savienības un Apvienotās Karalistes pārstāvji. To kopīgi vada Savienība un Apvienotā Karaliste. Izstāšanās līguma VIII pielikumā ir noteikts Apvienotās komitejas reglaments. Apvienotās komitejas sanāksmes notiek vismaz vienreiz gadā vai pēc Savienības vai Apvienotās Karalistes pieprasījuma, un tā nosaka savu sanāksmju grafiku un darba kārtību, savstarpēji vienojoties.

Apvienotās komitejas uzdevumi ir noteikti Izstāšanās līguma 164. pantā, un tie galvenokārt ir šādi:

- uzraudzīt līguma īstenošanu un piemērošanu tieši vai ar specializēto komiteju darba starpniecību, kuras tai atskaitās;
- pieņemt lēmumus un ieteikumus, to skaitā līguma grozījumus līgumā paredzētajos gadījumos;
- novērst problēmas un risināt strīdus, kas var rasties par līguma interpretāciju un piemērošanu.

#### **2.3. Paredzētais Apvienotās komitejas lēmums**

Apvienotā komiteja var pieņemt lēmumu, ar kuru groza Izstāšanās līgumu saskaņā ar līguma 164. panta 5. punkta d) apakšpunktu, ja tas nepieciešams kļūdu labošanai, izlaidumu vai citu trūkumu novēršanai vai tādu situāciju risināšanai, kuras nebija paredzētas Izstāšanās līguma parakstīšanas brīdī, taču šādas izmaiņas nedrīkst grozīt līguma būtiskos elementus.

Paredzētā lēmuma mērķis ir novērst kļūdas, kuras negroza Izstāšanās līguma būtiskos elementus.

Paredzētais lēmums būs Pusēm saistošs saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. panta 2. punktu. Saskaņā ar reglamenta 9. pantu Apvienotās komitejas pieņemtajos lēmumos norāda to spēkā stāšanās datumu.

### 3. NOSTĀJA, KAS JĀIENĒM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

#### **Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 2. pielikuma labojums**

Protokols par Īriju/Ziemeļīriju ir izstrādāts, lai ņemtu vērā unikālos apstākļus Īrijas salā saistībā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Savienības. Tajā ir iekļauti noteikumi, kuru nolūks ir nepieļaut stingras robežas pastāvēšanu starp Īriju un Ziemeļīriju, un paredzēts, ka Ziemeļīrija ievēros ierobežotu noteikumu kopumu, kas attiecas uz Savienības preču vienoto tirgu. Protokola 2. pielikumā ir iekļauts to Savienības tiesību noteikumu saraksts, kuri minēti protokola 5. panta 4. punktā un kurus šajā sakarā piemēro Ziemeļīrijai. Arī divi tiesību akti, ar kuriem jaunu vieglo transportlīdzekļu ražotājiem uzliek par pienākumu pakāpeniski samazināt Savienībā reģistrētu jaunu transportlīdzekļu vidējās īpatnējās CO<sub>2</sub> emisijas, kļūdas dēļ ir uzskaitīti šajā pielikumā, lai gan tie neattiecas uz preču laišanu tirgū Savienībā.

### 4. JURIDISKAIS PAMATS

#### 4.1. Procesuālais juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Lēmums, ko Apvienotā komiteja tiek aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs Pusēm saistošs saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. panta 2. punktu.

Paredzētais akts nepapildina un negroza līgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

Paredzētā akta vienīgais mērķis un saturs attiecas, no vienas puses, uz līguma grozīšanu, lai novērstu izlaidumus un trūkumus, vienlaikus negrozot tā būtiskos elementus, un, no otras puses, uz līguma grozīšanu tajā konkrēti paredzētā gadījumā.

Līguma noslēgšanas pamatā bija Līguma par Eiropas Savienību 50. panta 2. punkts.

Tāpēc un saskaņā ar pamatprincipu, ka aktu var grozīt tikai ar tāda paša veida aktu, ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienību 50. panta 2. punkts.

#### 4.2. Materiālais juridiskais pamats

Ar lēmumu par “labojumiem” īsteno ZĪ protokolu, kas noslēgts, pamatojoties uz 50. pantu. Tā kā Ziemeļīrijas protokols ir tirdzniecības nolīgums starp ES un Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju, juridiskais pamats ir arī LESD 207. pants.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LES 50. pants un LESD 207. pants.

#### 4.3. Secinājums

Par ierosinātā lēmuma juridisko pamatu būtu jānosaka LES 50. pants un LESD 207. pants saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

## **5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA**

Tā kā ar Apvienotās komitejas lēmumu tiks grozīts Izstāšanās līgums, ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu grozīt minētā līguma Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju**

**EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,**

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 50. panta 2. punktu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (“Izstāšanās līgums”) Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu (ES) 2020/135<sup>1</sup> (2020. gada 30. janvāris), un tas stājās spēkā 2020. gada 1. februārī.
- (2) Ar Izstāšanās līguma 164. panta 5. punkta d) apakšpunktu Apvienotā komiteja ir pilnvarota pieņemt lēmumus, ar kuriem groza minēto līgumu, ja šādi grozījumi ir nepieciešami kļūdu labošanai, izlaidumu vai citu trūkumu novēršanai vai tādu situāciju risināšanai, kuras nebija paredzētas līguma parakstīšanas brīdī, un ja šādi lēmumi negroza minētā līguma būtiskos elementus. Saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. panta 2. punktu Apvienotās komitejas pieņemtie lēmumi ir saistoši Savienībai un Apvienotajai Karalistei. Savienībai un Apvienotajai Karalistei ir jāīsteno šie lēmumi, kuriem ir tādas pašas tiesiskās sekas kā Izstāšanās līgumam. Saskaņā ar Izstāšanās līguma 182. pantu Protokols par Īriju/Ziemeļīriju ir minētā līguma neatņemama sastāvdaļa.
- (3) Kļūdas dēļ divi tiesību akti par CO<sub>2</sub> emisiju rādītājiem Savienībā reģistrētiem jauniem vieglajiem automobiļiem un vieglajiem kravas automobiļiem ir uzskaitīti Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 2. pielikuma 9. punktā. Pretēji citiem tiesību aktiem, kas uzskaitīti Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 2. pielikumā un padarīti piemērojami ar 5. panta 4. punktu, šīs divas regulas neattiecas uz preču laišanu tirgū Savienībā. Tāpēc tās būtu jāsvīturo no minētā pielikuma.
- (4) Viens tiesību akts par vienreizlietojamiem plastmasas izstrādājumiem attiecas uz šādu preču laišanu tirgū un preču brīvu apriti, lai gan tikai daļēji. Protokola 2. pielikumā būtu jāiekļauj tikai tie noteikumi, kuri ir būtiski iekšējā tirgus noteikumu piemērošanai attiecībā uz Ziemeļīriju.
- (5) Apvienotajai komitejai būtu jāpieņem lēmums saskaņā ar Izstāšanās līguma 164. panta 5. punkta d) apakšpunktu, lai novērstu šīs kļūdas.
- (6) Tāpēc ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā,

---

<sup>1</sup> OV L 29, 31.1.2020., 1. lpp.

## IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### *1. pants*

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem ar Izstāšanās līgumu izveidotajā Apvienotajā komitejā par Apvienotās komitejas lēmumu, kas jāpieņem saskaņā ar Izstāšanās līguma 164. panta 5. punkta d) apakšpunktu, ir grozīt Izstāšanās līgumu šādi:

Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 2. pielikumā “9. Mehāniskie transportlīdzekļi, ieskaitot lauksaimniecības un mežsaimniecības traktoros”, svītrot šādus divus ierakstus: aiz ieraksta “Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) 2015/758 (2015. gada 29. aprīlis) par tipa apstiprinājuma prasībām transportlīdzekļa eZvana sistēmas izveidošanai uz pakalpojuma “112” bāzes un ar ko groza Direktīvu 2007/46/EK” svītrot:

- “Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 443/2009 (2009. gada 23. aprīlis), ar ko, īstenojot daļu no Kopienas integrētās pieejas CO2 emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem, nosaka emisijas standartus jauniem vieglajiem automobiļiem<sup>2</sup>,” un
- “Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 510/2011 (2011. gada 11. maijs) par emisiju standartu noteikšanu jauniem vieglajiem kravas automobiļiem saistībā ar Savienības integrēto pieeju vieglo transportlīdzekļu CO2 emisiju samazināšanai<sup>3</sup>.”

Protokola 2. pielikumā “25. Atkritumi” iekļauj šādu piezīmi aiz ieraksta “Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/904 (2019. gada 5. jūnijs) par konkrētu plastmasas izstrādājumu ietekmes uz vidi samazināšanu”:

“Saistībā ar minēto pantu un daļu piemērošanu Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju jebkura atsauce uz “2021. gada 3. jūliju” 4. panta 1. punktā, 14. pantā un 17. panta 1. punktā jālasa kā atsauce uz “2022. gada 1. janvāri”. 2., 3., 14. un 17. pantu un pielikuma F daļu piemēro tikai tiktāl, ciktāl tie attiecas uz 4. līdz 7. pantu.”

Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 2. pielikumam pievieno šādus noteikumus: “25. Atkritumi”:

- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2019/904 (2019. gada 5. jūnijs) par konkrētu plastmasas izstrādājumu ietekmes uz vidi samazināšanu<sup>4</sup> 2. līdz 7., 14. un 17. pants, kā arī pielikuma A, B, C, D un F daļa.

<sup>2</sup> OV L 140, 5.6.2009., 1. lpp.

<sup>3</sup> OV L 145, 31.5.2011., 1. lpp.

<sup>4</sup> OV L 155, 12.6.2019., 1. lpp.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.  
Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*